



М <u>У-8°</u> Гномологик... 1 экз. y. ho

Tiens Tiens

гномологікъ,

ИЛИ

Собранныя из разных Творцовъ.

RIHTHM

жрусолоровы,

по Алфавишу.

и притомь краткія нікоторых древнихь Писателей ЭПІСТОЛЫ.

или

Грамашки:

ище жъ седъми Греческихъ Мулреновъ, пругихъ філософовь Апофитегманы.

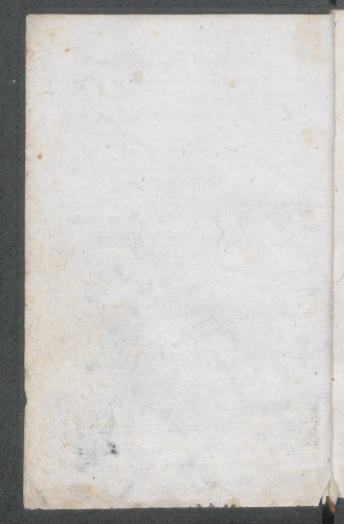
NAN

Наставлентя, и Советы.

Переведено сь Эллиногреческаго мамка Статскимь Совышникомы

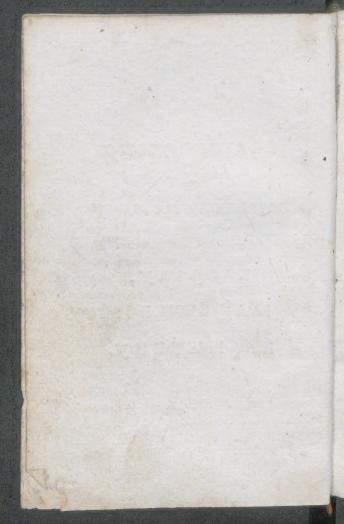
Стефаномь Писаревым ...

Печатано при Императорском Москова ском Универсинент 1767. года.



влагородному

и
почтенному господину
Лейбъ-Гвардін Коннаго Полку
КАПРАЛУ,
КУРІЛЛУ СЕМЕНОВИЧУ
НАРЫ ШКИНУ.



*

благородный, и Почтенный Господинь!

Пувствуя то благод вяніе, коимь я оть Вашего великодушнаго Родителя одолжень; побужденна себя нашель оказапь хопя мальйшій, однако усердньйшій знакь моей благодарности, чрезь приписание Вамь сея труда моего книжки. Сь тъмь упованиемь, что оная, яко древностію славныхь Мужей премудрыя Мивнія, и нужныя кв жизни Наставленія вь себь содержащая, ко укращенію Вашихь Опроческих правовь не бесполезна будеть; естьли Вы только во чтенте ел охотно вникнупь, и чиппаемое прилъжно пожиманы станете Ибо вb толь)(3

въжномь умв, каковь есть нынв Вашь, все какь на мяхкомь воскв удобно впечаша ваться, и купно сь возрастающими льтами уповаемой плодь приносить можеть: кв чему особливо несомнвнную надежду подаеть природное Вате остроуміе, а паче Родителя Вашего, яко ревностнаго Науколюбителя, прилагаемое о честномь Вась во встхв добродте ляхь воспитанти неусыпное попеченте. И такв я, о благосклон**гом** сего приношенія принятіи прося, имбю честь св моимв искреннимь почтентемь всегда пребывать.

Государь Мой!

Вашь усердный Слуга.

Стефанд Писарепъ.

Москва Декабра дня, 1767. 3

КЪ ЧИТАТЕЛЮ.

Между прочими и сіл мною по Спьтв ислущенная книжка, назыпаемая ГНОМОЛОГІКЪ, меня льетитв, что она также отв благосклонных з Читателей не отринута, но снизходительно принята будетв: которая особлипо кв укращенію нрапопв Юнощества нысколько послужить. жить, да и чаемую пв томв пользу иногда принесть ему можетв. Чего псеискрение жегая, кв дальнейшимв услугамв по моей позможности есмь во-

C. II.





RIHEHM

изЪ

разныхъ творцовъ;

по амфавиту.

BEREKEKEKEKEKE

на влагополучие.

Справедливо благополучному памятовать бога.

по своему учу никто благололу-чень не бываеть.

Отщею то пользою, когда чело-

dmdn h

50 (2) DE

пвтв пикого, ето оы во всемв быль благополучень.

миние благоплауны, но меразу-

благополучиный и разумнымв еще по изпал тел.

до родьнельно живущему, вся зе-

благополучимов всв почимающем сродниками.

Кумь лехко упадають знатные случан!

на благороднаго.

елагоролиому не должно являть себя злоролна.

HA GAAFOTECTIE.

судучи смершень, не поставляй себя выше бога.

Gora полько чин, а то все чрезь него получить.

о благочести и разговоръ веди,

HA

%G (3) @\$

на бога.

при божтей помощи все произ-

возможное бываелы возложно.

Вездв есшь, и все вы чино богв.

Пишантелемь моимь бога я признаваю.

HA GOTATCTBO.

Можеть богатой и человыколнобивь

. Силою челов посто деньги бышь поствы номся.

Естьми имвющея у насъ деньги, . то найдущея и могт.

Сладко всякому имент ме владения деньтамо все повчим имя.

Не забы ай во время обтачасива на~ дВляшь убогияв.

не шоропись богатоль, чтоом скоро убогу не быть.

A 2

depty-

жели богашение безмврное.

на богашен во уповая, неправедное двлать не покушайся.

тоть пребогать, кто малымь до-

Встьми ты богочь авнивь, то скоро вы убожество впадешь.

Мнотих в золь прикрыштемь есть богатство.

2лато все, еще и адскія врата отверза-ть.

на булущее.

Когда ты смершень, то на заднее взирать спарайся.

Остантся все, имвющее впреды случиться.

не буда того, чего я хощу, не что мив полезно.

Ник по о будущемь точно не со-

HA

3 (5) **3**

на бранныя слова:

дучие сы. в чесчастиньу, нежели бранчину.

Мень унали шво, а умв сл. во. Никакси себв достды не восту от вуещь, есшьли все мимо ужей пропускащь стан-шь.

HA EO : ALP WAHIE.

Всякое похомбай: чр.ва старайся воздержиния.

чрв., и многое и махое въ себя выбщаеть.

Пиць, паше, сонь, съ женою совокупления; все со упъревноснию да бываенъ.

на вражлу.

когда ты смершень.

Врагамъ одналу и, по не на вредъ

Вра-

Se (6) De

вротамъ не въ в , члоби не премеривив себв вреда.

на врачей,

HAH

АБКАРЕЙ.

лБкарь задумчивой, боллщему другою болБзнтю.

многих врачей входь меня погубиль.

на время.

Время вызводить правду наружу.

Долголвиной авкь многія неща-

Время все открываеть.

нъть хупшаго совышника, какъ время.

Временемъ все бываеть, и су-

время шокмо праведнаго человБка оказуеть.

Время

время все испровергаемь, и въ забвенте приводишь.

всв собираемые плоды годовому времени благодаранбо.

жорошо всякому времени мѣру знашь.

Время гораздо хучше законтвр.

Времена разрушають мучи пель-

время облиой улуча, приходишь вы силу немалую.

время многому бываешь вино-

время многих выдей св сввта у-

Время скоро вещи премосить.

время всегда желай имбить спокой-

Миотимь есть и малое, во врем и данное.

Время все въ жизни судить до-

A 4

363 (8) 343

на гнъвъ.

человый пы судучи, умый гибыв

не будь ко гив у ускорятелень,

тньов вы прость превратившийся, человка повреждаеть.

Возд ржась от габая, проживень жизне долгольничю.

Ств тыбва и похоши воздерживать-

Пресмользане гивва поставля тея добродвтемию.

Тив в попуждаеть многіл непри-

никто во гибев соввтовать пра-

Гивы лисьящихся маловремененв.

тибыт друга и приятеля умай спо-

Omb

13 (9) **9**%

от тосподь прогирывшихся укло-

на голодъ.

Голодь в л. кую производить вы люд жь бользиь.

Голода ничемь уговорить не можно.

на гордость.

никто за гордость отмщентя не избЕгнеть.

Во благенолучи будучи, не высокомудренвуй.

на гръхъ.

Срамного не двлай, ниже знать

Дзажды во чемо погрешить, знако человка наразумнаго.

Corphinemb и мудраго мудрайший. Ошь зыхь даль руку сысбодну имва

Кто ни про что не знаеть, тоть ни въ чемъ не согръщаеть.

10 (10) DE

на добрыхъ людей.

добрый человыть, добрымь от-

Omb добраго миваля, добрыя жв и аваа происходящь.

благому мужу благое и богь по-

Подражай мужу доброму и благо-

Время же нравоучения, челов Бку еслы мучение.

на «Обродъ свав.

Покоемь есть недвавне заыхв

чего не надлежить, ни слушай, ни смотри.

лучше півлу, чівмь душів бо-

Сидящему за чу имъ объдомь,

Свободнаго человъка дъло правду

CHO

EG (II) Då

Свободень храни свой нравь.

Хорошей произращающь плодь че-

Плодомь добрымь есть благочин-

ниви о принадлежащем кв жиз-

Счастаньь, кто счастаньымь слу-

Главное оружте у челов вковь добро-

сокронищемь добродьтели едина

Пекися о своей душь елико мо-

на довъренность.

не во всемь, не всвыв, да и не всегда аврить отваживайся.

на долгъ.

Взявши опідавай, чиобь опять те-

A01-

SG (12) 98

долги людей свободных в порабощение приводлять.

на друзей.

Несправеданно друзей опечалять изb доброй воли.

наслаждаюсь я всёми счаспли-

Твердь вв вврности будь, и върно св друзьями обходись.

друзьямь длжно бышь ввенымь, а не словами об гащеннымь.

Вь безвременсивахь, хучше денегь другь.

Желяй имъть что нибудь: и естьли что возвимъеть, то и друзей себъ достанень.

В несчастнях друзьямь благодь-

друзей своихв какв себя люби и

2 лодо гучтя друзей своими бышь фоставляй.

Какв

80 (13) DR

жакh огонь искушен b зохото, такb время друзей.

хвахы достойно, члово предо друзь ми ни во чемо не проступиться.

Пр нараднымь есть зрванщемь д; уг > баагополучный!

Худой плодь недобрые друзья при-

Ненавидищимъ гнушайся, а любящаго превосходно люби.

безяврно себя любящий, друга се-

30

1/1

18

B-

14

MIN

акв

не уклоняйся отв друга, вв не-

блаженъ, кию приобръдъ себъ велик душнаго друга!

Отнюль не нокушайся быть судьею между двумя друзьями.

Истичных в друзей поставляй сеов братьями.

16 Hand

88 (I4) 98

не любиль.

разсерчавши на друга, таинb ero не открывай.

ньшь никакого имбиля лучше дру-

Тщися не худымь бышь другомь друзьямь.

Многие шолько для стола, а не по сущей истиныв сущь доугья.

Деньги людямь друзей находяща.

по разгибъанно на друга, не пре-

Apyrb o apyrb comanhound, coma-

дружны нравы знай, а друга не гнушайся.

другь меня вредящий, ничемь ошь врага не разнишся.

имъя у себя арукей, поставляй ихв имънемь сокровищей.

HURATO

10 (I5) 08

вимы больше саби инкого не лю-

Приобрі т ніе дружбы и тинный есть претверло.

друга ссвери миото во бідство яхо не успраційся.

на душу.

приобучай душу ко благимо до-

на дътей.

Самопроизвольною есль заботою, свы "Втей.

щасный , кто сына благочиннаго воспитываеть.

блаж-нь, щаспливой вь доптав.

подпорою супь дому сыновья.

b

110

Дътороне умножаеть любовной

преч стная Даплыв похвала, от цева слава.

6 2

HA

RA ECTECTBO,

или

природу.

Естествомъ каждаго рода есть оте-

природа встми ученими облада-

Злой природы премвиить не удоб-

на женитву.

беспечельную жизпь проживешь, не ж нясь.

Ж наной вы раскалите приходить. Супружество сть самохопное доставане себь зла.

при почимании себв жены, воззри на сосвлей.

Шаспань булень, еспьии за себа боги ую жену возмешь.

на.

Mo-

Понимающему жену, право при-

ищи жену, чтобь вы присмотры дому была спомощинцою.

женившись, поставляй себя рабомъ жизни.

Жолостому не столько заботь, какь ж-натому.

Улобиве жизнь проживешь, естьли жены у себя имвшь не будешь.

Какь пренещастань, кто в убо-

на женъ.

жена добрая жизни спасентемь,

Жена добрая домоводна.

жена дрегомъ есть ве жизни благоплоднымъ.

женв всякой украсою молчали-

б з Жена

жена доория должиа домв сбере-

ж и украшением благонравте, а не златоблещенте.

жена всячески из роскоды и из-

жену добрую логтанть не лечко.

жена мого шолько не хочеть, че-

жена мужьямь печаль приусла-

Жена, чилюля посеребреная.

жив власивонать надь мужемь природа не дала.

женская ревность, б эпрерывнымь пожаромь вы домы.

Вь женая втриости присиотръть

жел е не всегда и чалью неоп-

жен у мужей испастьемь вы

жина

жена пригожил горда и высоко-

Ж на запа всвлю з врей лютве.

иразная жена обденвенна.

Кака-а машь, шановы и дочери.

полезно ж на приучанься ка бла-

За жену и за друга вувлко стой!

на жизнь.

нерациисму о жизии, благооб-

живно но разумбенся, естьми и имо жилуни его неслится:

А жизнь назвача помому, что мы по проказа съ нето разситаемся.

жаны жана пр бующая, не жиз-

зачество режданть, и опять кы

6 4

1 (20) DE

не так жинь как коч тел, по как можется.

безъ пачали никто своего въд не проживалть.

ская жизнь!

жиние быст чальное, чело вка есть щастаньное.

Како просладостна жизнь, несвъ-

на житіе.

Желающей жиз бышь, не должень льчаль шого, чио смерии досиойло.

при возданидовало.

Всь мы благополуно жишь хощемь, но не можемь.

жагћ сладко то жиште, которому

% (21) D3 HA SABUCTA.

по впадении в усожество, бога-

на законы.

Сплень законь, имвющей власти

По закону все производится и судится.

Послы ование законамь, гражданамь еслы полезно.

При расильствь ни малой силы за-

Законт безв исполнентя, какв ко-

Коварной стрянчей законы пор-

на здравів.

ньть инчего вы жизни хучше здоровья.

Эдравіе и умь, два суть блага вь жизни.

MA

36 (22) **9**\$

на истинну.

языко прогонариваючись, истииное говоритов.

на клятву.

кляпеу людей нечестных пиши на водб.

Кленущийся богомв, не думай чтобв забвенв остался.

Оль клящы уклоняйся, котя бы и вы правав имбаю пы божиться.

на корысть.

имћијемъ всетла изобнауй, по ток-

всь мы ботали сышь хощемь, но не можемь.

Кто за двумя зайцами гоняемся, тот измовить.

дригь мой! че на кој ысли во всемв

тщися себ инбете отв праведныхв

Omb

ств вхопрама и корыстолюбія у клоняйся.

Нечесния по прибытка доставать ни∞ когда не желай.

Непражедная прибыль, убыль всег-

. Маленькая прибыльца большой убытокь наносить.

прибыль поставляй быть прибылью, когда она праведна.

на красоту.

Не суди по красоть, но по нраву. Како пряви за та красота, кол имветь умь цвломудренной!

на ЛАСКАТЕЛЬСТВО.

При Дворакъ по большей части, первое къ действу место имбеть ласкатель, а впорое клеветныкь.

на липшеимство.

Равное принимай, а ощо лишилго уббгай.

Tipe-

30 (24) DE

преведикое в в дюдях в эло, ваком ство.

на ложь.

никто ложью проводить долго на можеть.

ложния клевета жизнь губить.

ложь всякому благоразумному и честному человыку мерзостна.

на лукавыхъ,

IX.

коварныхъ.

Челов в коварный и в в самом в ща сти нещастлив.

Ото обхождения съ лукавымъ всегда удаляйся.

ность.

Наставлентя себ лукавство не при-

Человька коварнаго упроба не смяг-

Пусть

Пусть бы хучие доброй безобра-

От льстеца во всю свою жизнь убБгай.

Никошорой злодый самы на себя не доводить.

Злонравие природу развращаеть.

Роншаниемъ то на бога, что заые благополучны.

Кто съ паутами водится, и самъ таковъ же будеть.

Злова человъка дары непрочны.

Элой, и въ жизни, и при смерти мучится.

Сь человькомь недобрымь отнюдь не водись.

Ауканца в друзья никакъ не принимай.

Злыя бесбды вредять благе правы.

мукавые, добрыхb злыми называюшb.

46-

€ (26) ®

честнаго человыми не унавалють

как то велико, чтобь жить между злонрачными добредытельно! как все есть досточестно, кромь злонравіл!

на абность.

спокойно спять всв авнявые. Праздность и старых в аюдей нортить, а не одых и подавну.

Абнивымъ всегда праздники.

праздная и невоздержиля жизнь,

HA AMGUERNKA.

старику любовию унавления, послъ-

на люсопытство.

любопытствовать о чужемь нещасти не охоться.

многие вы мепристойныхы двлахы упражилются.

MHOTO-

級 (27) 到

многодна вездв не споро. многоднае и больши многія наводить.

на мачиху.

Нъщь чихосии зуре малихиной.

на маадость.

младольтетые ни мало сть цьвт-

Памянуй во младосни, что в савъ старъ будешь.

Во мла ости будучи, многому бла-

Молодову лучше молчать, нежели и пристояное чио говорить.

Юним женской езорь стрылою.

во ма лости слушать старшихв

на молитву.

отв услышантя молнивы дуний праведной богв не опирациается.

B 2

HA

86 (28) Dh

HA MOAYAHIE.

языкъ наипаче старайся вездъ воздерживать.

Ошв болкливаго языка происходишв вредв.

Молчаниемъ больнье ущипывай.

Ины «b молчанте угодиве говорентя.

Могчаливой нравь удобопрезрище-

Языкъ многият до погибели до-

или говори чио лучшее, или молчи.

Многимь вь отвывь бываеть молчание.

Языкъ промногому злу виновенъ.

Или должно молчань, или гово-

лучше модлаль, чвыв говоришь что не вы стать.

Hbmb

88 (29) DE

нъть полезнъе молчания.

Молчанте похвальное иногда слова бываеть.

Молчать тамь не надобно, гдь гов ворить должно.

на надежду.

человый нещастливой питается надеждами.

Надежды гуляковь кормять.

имби надежду всегда даже до самыл старости, како смертной.

на народъ.

Народь силень, но несмыслень. Многоначалие Отдемь есть безиячальствия.

на неблагодарность.

неблагодарень, благод Блиге заби-

Ne.

83 (30) **9**8

Не ралко ств неолагодирных по природа, за благодание заседения видается. (*)

явленная кому милость скоро исче-

Вабычный всв, благольяние получа-ющие.

честнымъ есть сокровищемъ, изготовленной въ ощдачу даръ:

но по опидачћ, скоро оно вешицеть.

полезна милоспыня во время ску-

даромъ си бабвай, но токмо по во-

Принявим дарь памятуй, а давши эабывай.

HA

^(°) Къ сему шочно пристала Россейская пословица: я шебя выручиль, а ты меят выручиль, а ты Треческая: л шебя плавать научиль, а ты меня кочеть утопить.

83 (31.) Di

HA HEILACTIE.

При упадени дрез, всякой че-

Должно ин мь нещисилинымь, а инымь щастлинымь бышь.

На человъка несчастливато зла не вымышляй.

Ощь слагтолюбтя приходить эло-

He посятай на нощаста иваго: ибо щастие освыв общее.

Во время нещастия никако не от-

Поставляй всв нещасти общими.

увы і нечаянное злокаюченіе до обезумленія приводишь.

нещастаннымь ньть ин единато друга жастанвага.

на нужду.

нужав все подвергается.

omb

20 (32) DS

от нужды многи двлаются не-

на осторожность.

теряещь большее малаго, по-

прилѣжному попечентю все пора⇒ бощается.

на печаль.

Всегдашная печаль за жизнію го-

И потому печаль жизни, как вы нВкая есть сродница.

старык выми слезами не должно.

челов в безв печали прожить не можно.

Ошр целами родишся вр уюдижр

жораблю уборомь есть пристанище, а краса жизни беспечале.

ньпъ завишей человвкамь жизни, какь печаль!

83 (33) DE

беспечальное миние человыка есть благополучнаго.

на піянство.

лучше воздержну быть, нажели плянствовать.

Много віно, не много думать за-

что въ серацъ у трезваго, то на языкъ у пълнаго.

на помощь.

Человъкъ человъку, а градъ граду помогаеть.

Рука руку, а палець палець мо-

на праведнаго.

Мужа праведнаго плодо не погн-

Не томъ справедливъ, кто не обидьть:

Но вто обидоть можеть, да не хочеть.

Mic-

ES (34) DS

шествуй прамынь путемь, есть ли ты праведень.

жесни празедной, конець благоно-

Сиран данвы будь, чтобы справел-

праведным наче, нежан благимь бышь желай.

Празду здвазещи, споборникомв се-

Судинь проведио, а не взяшки брать желай.

На правду словь не миого.

правда сыконнорческой прикрасы. не требуеть.

Нрав прагадамовный, стяжаете есть честнойшее.

на разумъ.

дучшее благо всегда есть ра-

человический разумь оть словы

Ayus

дучшею еснь вещню, о всемь добромь свыдыте.

Есциан шы благоразумень, по будень во всемь и благонолучень.

мучною есть всегда вещию, без-

иные куло разумбють, да изряд-

160 искусствомь невѣжество преодолъвается.

мюс зень щоть отець, которей выбето гива имбеть разуть.

весьма прияшно цістанвому, есть

Гаушаюсь я шёмь мулреночь, кошорой не мулрь для сеся.

Аучие бышь разунну, неж ли бо-

когда пы разумень, по опо замяв

Не по автамь умь скучень.

Никше

FO (36) SP

Микто мысли чьей не в**Б**дает**в**, а

не вездь, кажешся, разумну быть пристало.

ни во что безь совъта невступате, везав есть полезно.

Великимъ душь человыческой обуз-

неум ющей грамать, не видить

за начию поставляется учение, естьми въ ком. ума нътъ.

на раскаяние.

раскаянта вв человвкахв бываетв

на славу.

За славою не гоняйся.

лучин желай добрымь слышь, не-

А пустномвальнаго пициславия нъть бванве!

\$0 (37) SE

HA CAOBO.

инчито не сильно, как слово. Слово покмо печали авкарсивомь.

Словом вы меня, как мулры шим врачевством убриль.

Словами награждай, словами шебя увбидавающаго.

Слово благоразумное умбеть исць-

Слозомъ токмо правится челова-

дучшимь есть на гибы абкар-

Слово врачемь есть душевной бол взии. Слово, не во время выговоренное, превращаеть жизнь.

Слово, из усть испущенное, ко возвращается.

Слово, душь болящей авкарствонь.

. НА СЛУГЪ.

НЕпь хуже и добраго слуги.

\$3 (3.8) D:

вдинь слуга дому, козлинь. Жаловь мев слуга, господина ра-

зумавиший.

жай мило рабу имбть господина добраго!

Какова хозяйка, таковы и слу-

на смерть.

Смерть всвый необходима.

лучше умерешь, чъмъ нечестную жизнь доживать.

Ман жишь безпечально, или умерешь благополучно.

Смершень будучи, не смыся умер-

лучше не быть живу, нежели жишь бъдну.

жого быть любить, шего во младосии въ себъ преселяеть.

инкогда я великольпному богатаго погребение не позавидоваль.

Умеропп.

39 (39) **98**

умерень не спыдно, да умерень съ безчесинемъ срамно.

на смълость.

Смбль будь, но не нахалень.

Нахальство поступномь есть человвка неразумнаго.

Продерзость многих до нещастія довела.

Многая ощважность, до многихь грбховь доводилів.

на смвхъ.

Смбхb безвременной, превеликимь есль у людей безчестиемь.

Хоходень глупой, хонябь и не смёшно что было.

на совъсть.

Confirmito no nebab venorbant cems

F 2 HA

20 (40) Di

на совътъ.

челов Бкв нестоворчивой по пувтому обгая, труднтся.

Ощь безговыти, многи хюдямь происходянь вредности.

Человый совыта непртемлющий, отв роскошей уловляется.

ничто такь не твердо, какь пра-

Совыть во всякомы вы предприемам. Совыть у мудрыхы вы ношное время бываеть.

Совтть истинный, святих ищемь есть.

добримь, а не худимь совышникомы друзьямь будь.

Сольть принимай опь мужа му-

но совыть премудрыхь бываеть премулрь.

совышникь будь вы добромь, а не вы

63 (41) Di

на сокровенность.

Остави льное, не гонийся за не-

Или не двлай ничего тайнаго, или двлай самь одинь.

Подозрение, ужаснымь есть вы до-

на сонъ.

Сонь есть нъкимь смерши пред-

Сонь есть во всвяю знаком здра-

Сонв есть такиствами смерти.

Сонь есть тёла здравте.

Сонв утоллеть пагубную голодо бользнь.

на старость.

старость всю крвпость твлесную истребляеть.

Г з Старо-

66 (42) DS

старости же челова заго, какая бы бынь могла премвыя!

дучил сушь мибил мужей сша-

на старость запась всегда от . кладывай.

придешь спарость, всему вину приносящая.

Хорошо бышь спару, да опяшь и не дряхку.

бесблу стариковь люби.

скучень старикь между моло-

СБдина извъщаеть льта, а неразумь.

бойся старости, она не одна при-

тяжимы бременемы человыку старость.

на странныхъ.

етранствующих в инщих не премани, увидя.

Сшран-

30 (43) 08

Странимих довольствуя, равное и сеоб со временемь получить.

о справных всегда пекися, и опъ

къ спранствующимъ вбрнымъ, и пы яко върный, будь милостивъ.

Сираннато можешь всегда безара-

Сперавному наиначе полезно быть цВломудру.

булучи въ гостяхъ, не любопыт-

Госино лучше молчать, нежели не учимно чио говорить.

Гость предь домашними обыкновенно предпочинается.

Вь госшяхь будучи, угощавающимъ по-бя честь воздавай.

Спранных ругощай, ибо и ты на семь свыть пришлець.

Стриствованіе приводить человбка къ живни скромныйшей!

r 4 HA

163 (44) DI

на стыдъ

гав страхв, тамв и стиде. Звау украшениемв одежда, а амру стыданность.

на судь,

20

божие правосудие.

доводить, и судить вдругь не льэл.

не развідавши діля, никого не мучь.

доводить богь зходбевь до наказа» нія.

Находится око правосудія, все ви-

божия казин человыко не избытнеть.

Надвяся на свою хитрость, рвшить двав изв взятковь не покущайся.

Остро божів око во зрвнім на все!

83 (45) **9**%

на тврпвита.

челов в великодушной, всяка при-

Сноси печаль и уронь муже-

должно случающеся припадки сносинь теривливно.

Побрждей настоящее злоключение мыслию.

Старайся глупость щастия сноснив безв роптания.

лекче уввицавань, чвмъ страждущему прешеривань.

Тв-рдо сносить должно нещастте

державствующах власти учись повиноваться.

человых то разумнаго, чиобы сносить уронь сь улобностью.

смериной всВ приключентя несши

33 (46) **3**8

на трудолюбів.

Трудолюбивь будь двлами, а не словами.

Всякое благо многими прудами по-

Трудишься надобно, кто хочень

трезь по имыте доброе.

Трудь отцемь есть славы.

Какв сладко ветноминать мудрымв свои труды!

Канъ много праздносить произво-

онв - то тебя научать всему выжизни нужному.

на убожество.

убожество многих неблагодарными творить.

дучие бышь в убожесть честну, нежели в порокахь согату.

Лучше

Аучие въ недостаткъ жить добродътельно, нежели въ достаткъ злонравно.

Мерзокъ мив убогой, богатаго ода-

ь йідиня о

Не всякой умбеть усожество сно-

убогихь, праздно живущихь, не пишаеть абность.

убожество, и благородных в под-

убожество со старостью сносить трудно.

Hbmb шагостиве бренени убожеспва:

ибо убогихь слова недвисиви-

на увъщание.

вст мы уговариваны масшера: но когда сами согръщемъ, ного не познаваемъ.

SE (48) EN

на учение.

корень учения горекь, но плодъ

по зо чиским упражиемие.

HA XBAAY.

санв собя не хвахи.

ублажай больше похвалозо друзей з

на жулу.

до бългонравія мужа праведнаго в не прикоснешся злословіе.

жлевета преодольваеть всегда луч

Одного кого хулить и хвалить, че-

HA IJAPA.

царь есть воодушевленный образь божій.

MHORES

многія у Царя очи, и многія уши получа ошь Государя власшь, умби быть ея достоинь:

HA MACTIE.

жако чело быв, воспоминай о обиз мв всвяв щасти.

По менинаго вb жизин, по види« мому, ничего нвив.

давини щастью малсе, в испримешь себБ большее.

То выс, веда всив неудебная.

Св сегоно, и св щастимь 60-

пить отнимаеть, а у дру-

U исине многих педобрых хюдей исправило.

ш сти: н Dab благоразумнымb споспышествуеть.

в время приспия, абла усыпля-

He

(SO) (S)

не больше и испис, все вы жизии превращаеть.

щастично поставляются у человысовы имыть, а не благоразумие. Самоголие наше хощеть всегла

лучшаго.

Рсе смершнее мистой премвив пол-

посла нечастия, обыкновенно, по года хорошая бываеть.

Какъ щастве пестрою есть ве-

конець митніямь въ стіхахъ состоящымь.





изъ

греческих в эпістоль

нли

ГРАМАТОКЪ

Выбранные навшин.

Хгон в, Матріду.

В ручитель сего письма, дрхсовим в поль лимини ць, торгуюили вы пенты, просиль меили вы пенты, просиль меили охоти я сго шебы олобриль. На что охоти я склочился, хо еще дружества сы нимы и не имыхь. ибо за велигую себь корысть я почель встины причику сайлать аругонь, и блето прежаз такинь: вы исиб соучетинь и мый, остьин его человысомойно примешь. Да яжь не сомий югь, что онь еще и посредственной купець; для того что прежле упражнялся въ философи, а послы уже торговать началь.

Філіппв Арістотелю желаств здрапетпопать,

у меня Сын родился. И шав в премя родился: и шав в премя родился и шав в премя родился и шав в премя родился: ибо я уповаю, что онь по востинании и изучения от в шебя, будеть достоинь как Сынова, будеть достоинь как Сыном»

3 (53) **3**

номв нашимв называться, такв и наследникомв престола по насв остаться.

Діоген в Кініческій, Аполликсіду.

локучаль я тебь о жилищь, за что обышаль и благод ренте. Но улидя я (между твмв) черень желый, (*) нашель веселое вы немы освоболясь, поздравь нась съ сбовытишельни естества.

Мілисіллу.

Слышаль я, чио ты шужинь о шомь, какь доинейские двин упянинсь, нась побили. Пранда, наст до перивы, когла мудрость риб плиства безчинствуеть! Од-

⁽⁾ раковину перспаки.

33 (54) **38**

нако крбико знай, чио дтогеново ибло хона оль шлиыхь и порамено, но добродой ль не по рамено, но добродой ль не по рамено: вбо заме люди ин укращаюль ез, ин посраналють. По чему не обругань и дюгень, по нечестивыть сабазася деннейскій пародь, нав коего прилерые октзалися презришелями добродощалой,

Аполликейду.

просили меня М тарические юпора филогофи. Сейчиное слобрени и чиго оно человом, ты ото образа узнаснь: а что филогофи, о томо чрезъ жизнь и разумы изывениция ся. у насъ человом честной, одобряеть самы себя.

20 (55) Di

Крашиев, друзыямв.

а о швав, по елику зазыва шв нужда. Что же ло вещ й вившинав, що не падобно ни столько. Но благополучие есть не роскоть, для которой бывають всв вещи не нужныя: по добродыт ль, кея не пресул вившинго ничего, сама сосою есть совершения.

ка нима же.

Плучше філософіи. Оной не велишь обижать, а сіл шому и научаеть. Что же хужавшимь по тавляется аблать что по пужав, а не по своей воль; вы ночь и законь філософской состоять. И таль вы чрезь стефілогофетичете, а не градскую жизаь препровождаете. Ибо луч-

(56) Di

ше то, чрезъ что люди спреж ведливо посшупать научающей: нежели, чрезъ что не обижать приж нуждаются,

Орізену.

Не сельское жиште шворишь дюдей добрыми, ни градское злыми. и шакъ естьли шы хочешь своимъ дъшямъ бышь добрыми, а не злыми; опсылай ихъ не въ село, но къ философу, дабы и они отшедши шуды доброму научилися: ибо добродъщель любишъ шрудъ, а не входитъ самохощно въ душу, какъ порокъ.

> Алоллоній Тіанепсянинд, Эпфрату.

У меня дружба съ філософами; а съ мудрецами, или книжниклии; нами, как св подосный в чв друкинь родомо завто дуга модии, ин ньшь дружбы твыв, ин впроть ме бул шь. И шакь я сте ципу не кь теов; раз в вы паконь случая, чно есньям и шы слишый нь нять наподишея. То ко шы свои спрасыч, я старойся философамь не не завидов и старость и смеркь кы шеов приближается.

Фаларіев, Лакріту.

итею ны шажко о скончанти у неба сына печаловиля, по простинсально. А в вельни сожалья,
до и как единь изы домашнихь
сау не послыти, по премноту
стр лю: тома ингравишны семесписть вы наговыя вещи селя упопредляю, пошему чио ивты инкакой

какой пользы взирать ии на 603мбрио свиующихв. ушвичнемв же да будеть шебь, во семь злокаючения, великинь: первое то Вийо он за Опечество на войны быса, св нобъдою умерь: второе, что по одержани пообды, лучшато конца от пластя сполебился: трете и посабднее, что оно ничего б жизни не согрбша, за пичаттав свою добродвшель смершью. ибо неизврстно, что живущейси р. ва честно, не слвлается ли послв нечестнымь, для того, что по большой части случан, а не мивнія человвками сбладающь. Скончавшейся же безв порока, вв лучшей видь славы посаждень. И шакь пы почин достойнымь себь оть него, за рождение и воспишание, благодарентеми то, что они добрымь и честнымь до конца про-2 days

(59) De

жиль: и за сте, крошкимы и шерибливымы приключившейся по немы шебы печали спошентемы, ему воздай.

Папроль:

Падлежащия права отб Отца ко присобрать: а чито принадлежить отб тебя ко Отцу, то, когда можеть, да не гоздаеть, сегрытаеть. Я уповаю, что ты ко ученно не приложить, за что отб менл не единократо ты бранено быль. Я жо инаго дара не пребую, когда ты сего литасл. Но выдай, что и пользу учены, естьли имо одарено быть восхощеть, не примасмыть, но паче даемымо даромо сеоб возбитьсть.

** (60) D\$

Ліпаній, Васілію Великому.

Те уже ан пы вы печаль меня ввергиуль, чио я между писантомъ препенцу? Но есшьян ввергиуль, що почио комив не нипри , О мужь избранный! А есшьжи в еще свтуень, что всикой дунів, да также и твоей не присна о; по како протовади доутичв, что имв до закождентя Солнна держашься печали не должно. самъ шы во многія Солнцы (*) ел держался? развё шы чрезь то уропь мив понесшь в знамврился? или хощень меня мучинь аниентемъ медоточнаго швосто слова? Ившь, о великодушный! По укропися, и дай насладишься всезлашаго швоего языка.

Baczain

(6r) (8)

Васілій, Олімпію.

Писаль шы вы намы прежде не много, ныны же ни мало: и оказалось произнедште чрезы годы крапсословие, совершеннымы бышь онымы немы. Но возвращися кы обыкновентю, но мы уже за лаконически (*) швои ы намы письма выговоровы шебы чишы не сщанемы, но и маленьий пвои письмецы, яко великаго швосто дружелюби энаки, за весьма досшойныя почшемы. Только присылай ихы кы памы.

Безв надлиганія.

то в тебя дюблю, о том изъ писемь извъстись. А что ты меня не дюбить, я от умодчатия узнадь. Пини же и впредь: перомь, и чернилами, и доскущеткомъ бумажки друзей угощая.

^(*) Крашковловищя

Тезз падписанти ж3.

жебы пы на зема вомив почеасл, яко пикогда неяви пощий? Ио осшавя твое молчате, ко на фотивши: и о сеов, чио ны жизь, увьзомь.

Ka'naïapady,

Краснолиецу.

прямо наши, и орачо став строки: да и чтобь не педнямалася рука выверья, им обускалася вы инзы: неже допущай и ру криве инти, какы исопо у раку. Но прямо пествуй, какы бы по правилу плотично, которое везды наблюда-ть равноту, и все перавное выпрявляеть. Ибо кривое смотрителямы неприянно, а прямое мало; не лопуская подыматься и опускаться, какы бадыямы, гласымы чинателей: чино случилось и мий при чин ини инченть инсемь. Во пять спроки к к в авсичным сплучим до мого, чим когда надобно было персспучим св одной на другую, и длемяло их в пеправлящь при конц в приспуна; в в коемь ин малбаше из видио будучи ряда, надобно было очящь в верьх восколишь, и искать ряда, казы Онсею вы переды и из зады по инжив Аргалиний бродившему. (*) и шаяы пиши впреды Е 2 прямо.

^(*) Виссй, или Темій, сыны Элен Короля. Аванскаго, булучи вы Кришт на сніденії чулочицу Маношавру посажены вы лавіринов; накакі опшулу, за мизнишмина вінемі премпогими входами, выйши не могы. По какі Арідана, дочь шамошинго короти Миноса, провель ві исму снурі, по опі уме но смому взінего ымилі, и миноша, з убиль. Чянай о семь на Історім баснословной.

и кривизною спроводи ума косиною

Григорію Вогоолопу.

Письмо пьое прежнее я получиль, кое не сполько по почерьку руки, сколько по собственности трамашки мив мило. Не много въ нень было написано, но много разума представлено: на которое не скоро мы ошивиствовали за нашимъ отсутствиемь, а письмовручищемь, ошлазши шу грамашку одному изь нашихь чиновныхь, убхаль. нынь же чрезь Пешра кь тебь отвытсивуемь, какь воздая долгь почтенію, тако и подая причину ко иисьмоновторению. Вслчески ивпів этпруднентя вв лаконическихв граманикакь, каковыя опр шебя кр намр понсылающся.

£3 (65) @#

Тригорій БогослопЗ Накопулу.

Пе все то разумвется лаконттихь словахь пишется: но что о многомв, немногими словами извлеплешся. Тако-то я и крашкословивания Омира, и долгопротяжнымо Антимана называю. no newy? No corebwanie (ap nap сочинентякь) множества вещей, а не словь.

Філостратв, Эліктиту.

стван шы глупому плеску радуенься, то н пти в педартовь, когда онв предв и ми сетая крыльями плещушь, послываль спюлько бынь цвломулренива народа Авинейскаго, сколько онв за плескание инчего себь не пребующь. E 3

CZHE-

^{(&#}x27;) Крашкословісмь,

Сінесій, Сімплікію.

Таласжало бы не от случает миния воспрынимать, на отв воспрынимать, на отв воспрынимать, на отв воспечания детовиство пеннять поставлять. Но ты наст позабыти, древностью учинихся многих дъдъть чего бы, по соединившемуся между и ми великому дружелюбио, отикат чинить небъ не должно.

Илгодору.

и дружелком прибавлене: а ты, еспьли патимъ же находишься, да полко опъ дълъ народнихъ не имънив кото письмани, по надосно ти и доли по украдии себъ отъ народнихъ хаспотъ время, сколькить на написант грамалия

манки доволено будень, о семь нась ублочь. Есньки же признаваень сышь на себя подостьюе вы забения, исининымы, що исправа себя поканиемы, кы памы обрашися.

Bpamy.

Тому поисшиний, кому, како не выму, какого пы, должно уапвыпься? Воломуарому, прикожмому, учения акобишелю, ко богу устраному, всячески тому, какого есть Геронтій! и тако имбеть пы мужа со симо письмомо, которато естьми во пужаю употребить, не культо похналителемо меня позо-

ка немужа.

му Героншто, ко священной Е 4 TOILL

мноей и прелюбезной главв, подакощее первому прошентю извиненте. Ибо могда ты послапнаго, можетв бышь, почелв за меня: а по опытв, вмвсто его призналь другаго кого.

Осодору прачю.

Нужною есшь пользою малоядене, которое бы другой вто и не похвалиав: по тебь сте не законв, яко хвалящемуся Інпократомв, которой описуя недостатокв, назваль оной здравія отцемв.

Діонисій Софіств Стефану.

Пто ты писемь монхь желаеть, про то я несебломь быль, но какь о томь изь разговоровь со ыного Грамматта Верониктана я изъбстился, то писать оныхь не прес

36 (69) DE

престану, а любить всегде не преставаль.

Димофілу.

Власствуй благонолунно, а благополучено будь како благий: ибо любито бого благихо. Чено же касаенся до намянования друзей, то между прочимо и сте у шебя швердо: но како дола ко заблению ощвлекли, що я сугубое о прошенномо миою напомальние учинило, и дающему, и длемому.

AHOEMITO.

Пе пресшану писать, пока мы ошкажемся: а отв писанія, а ты отв безпокоенія; дабы назвеститься могв совершенно, надлежний ли мыв о прошемномі мною надежду имінь, или со всвив отв мея отстать?

эпста?

Эпста-0-220.

1 1

I uncament on remainen, apyrb camb: a nonament en, apyrb inb a 'cyeme me eyaemb m meeb, and neva. It was ewe u uab cero your eve-mo miscush a, amo apyra ch apyrema caoxy? A sauch onb bacab, as a rach meery est paraeromams acamb onb mpeabasands: uporeny me su nacmasseme karb shao alocause, makb u aosono знающе.

Iyaionya

павин-чуся, и изванию по бравъзамолчаниято: ибо, повидимому, ибиб им чалбинато досута связамному предесшями женскими.

\$3 (71) DE

Аліктиль, Энкімону.

Засраданье есшь, и эзвистамьо сосбанее око, по общей постовнув. Кагое тебв авао до мосто имбия? за чито я отв небя гибов заслужиль, чито ным оте св извольных поставляеть? удержитй тог руми, а особан о нептенития желания: да и читобь тебя чужихь из ней хотон, и граз ныхь даровь требокт, не понуждало.

Діогонв, Хрісу.

Боганства совр. пвидницею, а не господиномо имінта тебя в называю. Таконо на п. от о у летию произы ли твои незыва: из чествому челобу, не должно участия изблю съ сквертыми лущама. И тако конай шы съдной землю, и во ней злаща храни. Оно не твое.

шьсе, но шемо у шебя доврено бышь богашем у. Ты же мідову пороку всяревновив, при богашешь став св голоду умираєщі, яко здатывы свіньми уловляемый.

Антастенв, Пераклу.

Стантовь сынь длександрь благополучиями ошнюдь не превозносился, но какь философы о менестояненов щастия разсуждая, великими полвалами улованныем на обыкв. Ибо вв самомв миновения сраженія, увидя снв дарів убиша, поикрыль его плащемь, показавь премь по воботршени и пасшия благородсино: за чио хоил ошв подданных и укорень, однако шему выною сыло его глусокое 19 П :рю починие. И шакв Аленсан цов. яко филособь, убоялся по видимо му от пензврешности пласти METI

чето ради оно и во то время какв ему о многих веще щасттях провозывщаемо было, сказаль: О Зепев! присопокули накое нибуди ко влагололучимов и злололучие. Такъ- що непомърныя щасшія бла. торазумивнше, Александрв, за вежико поставалав! и посему, естьли шы шого, что природа свой» ственница есть пр мвнамв, еще не врамь; то вскорь обмань себь учишелемъ увидишь, а ошь разума честивитя учения возвимвешь. Естьли же помрачаенься ты волею. то за завиши прегрвшения восприимень казив, а отв разума должное оппишение.

Эпріадз, Кімону.

8

0

01

повизания ины много, да двлаешь мало, и языкъ имбень двло пр-восходищей. Но естьян чио тьоему красносложю удизалешся,

по живонисны и еще сильнье швоero gibble, For mada beigh in Ackardi Homepan mind, Karomark out-ASHIB CONTRACTOR HE MORE A. D. Lent. -VA) among the america and on ma ". A sout out, mem and to vector." ems axb mestorab, a outlansthe micah rope so muorumb: Hoo m Avonue that he theatho made bette Asmib (Hambell, Chorico onerranwith our cur socmatomaxb, none. му что надежим втупв со спами omachibertonich. H makh mbi ceraacana abia ch rankomb vnompión, дабы не опечалных дучей ложно, а врагамо не полнив повода ко нареканно чио шы правдв непричастенъ.

Перменідв, Хрісостену.

стестьу свойственно. а уморен ной

ной соив приналежить до изсвето по видимому же и до всет половычесных. Чиго жь бы спашь сатрахь излоблюсти, то умершинь поит, а изживать пристойно. большую ши до ю жении, хрісостив, у сей ошь ил ше, ношому чио всетла спише; и изы здащито спосойствия пределат, яко бы ибей Омссей () вив изиня вселення скинпечных, морть сопишь по-тружленых, морть сопишь по-тружленых, и ни воскатицего, пыте заходящего солица видань можешь.

Hiamon3, Akoroxy

Вазми, и бит во кол й ми праваемь, да и кагаз по-по, з падваемь, що корабаь иногда парусами воскриливаемь, иногда якорями удерживаемь, так-шо должи, ж 23

^(*) Улчкев.

16 (76) **3**

да пооружая его словами, а иногда укрощая молчантемь.

Он 3 же Діонісію.

Естьми ты ото печами кочешь удержаться, то сбойди гробы, и возбимбешь болбани абкарство з да и самыя главныя человоческая влагополучам узришь, что они не далье прака стяжали свою надименность.

Іуліан в Імператовв, Ліпанію.

В терась я твое слово почти предо собломо чишать началь, а по- каб оббла, не ложася отдыхать, достальное онаго содержание прочель. блажено ты, что тако го- вореть, а особливо что тако разумбть можеть! О какое слово! О макой разумо! О какое доводы! О канов

36 (77) 98

жакое расположение! О какія винословія! О какая рібчь! О какое сотласте! О какое сочинение!

Григорію Градоначальнику.

Мив и маленткое швое письмено, кв великому услаждению и мяле прежденисанными отв шебя звло я насладинея, воздаю шебв и самв равное: же столько общирностью писантя, сколько надлежащею, по моему разсуждентю, великостью дружеской любый продолжентя.

Ayxiany Cohiemt.

тину, и напрошив равное получать за достойное поставялю. А естьми я частою посылкою обижаю, то о опищении мив таковими же докучисетьми прошу.

36 (78) 204

Максіму Філософу.

казывають что Александра Меведоиского сшихи Омировы усыпляли, дабы и нощию и днемь св его воинскими сочиненіями ему бесвдовань. А мы св тобою письмами, како бы новими оптями усыпляемся, и не престаемь всегда оных читать, како еще новыхв, м впервые до рукв нашихв досшигдижже. и шакв, естьми шы хочешь образомъ своего присуттвуя, сущую вв письмакь бесвлу представлять, то не преставай почасту сего долашь: памятуя, что намв, мока ты будешь отсутствовать, жи сказать можно, что мы вв жывыхв находимся, разыв токчо вв то время, какв отв жебя письма молучаемы будушь.

13 (79) DE

UMEHA

СЕДЬМИ

МУДРЕЦОВЪ

ГРЕЧЕСКИХЪ.

Солонь Саламінець.

Өалиев Мілисянинв.

Втаев Пртиневсянинь.

Жилонь Лакелемонець.

Піттакь Міттлинець.

Клеовуль Лицианець.

Пергандръ Коргиелиинъ.

X 4

CEAL-



СЕДЬМИ МУДРЕЦОВЪ,

и прочикъ

съ ними счасляющихся

апофтегматы,

совъзы и насталентя.

Клеонула Эвагорова, Ліндівца.

Джобродвшели свойсшвенно пожем рокомо глушаться. П кись о чеспиомъ. По блише: части люди некраснословим, по велербиния.

** (81) S

Отв подозрвил избврай.

будь охошникь больше слушань, нежели говоринь.

желай бышь больше многоучень, нежели совствы пеучень.

благочестве храни.

Ничто такъ не честно, какъ мо-

Отца почитай,

Родителей терпвитемь побыдай.

Праведиое уважай.

Неправдою гнушайся,

Граду лучшее соввшуй.

чего самь не любышь, другому не швори.

люби ближняго, и его имбите какв

По насилно ничего не дблай.

Вражды разрушай.

Меньшаго шебь не обижай.

Нужаго не желай.

Народо особливо тамо воздержено, гдо жители болтся больше поноше

\$@ (82) @\$

ношения, нежели законоположе-

ложь всякому честному, и разумному человаку мерзостна.

А гоной вычысть жизнь губнив.

Языкь похвальной имбй.

Ошь элословія уклоняйся.

Не смвися шушамь, ибо ненавистень имь будешь.

ко бытому про н душу приобу-

Не буть на бран опрозначивы.

Н родинго врага эт суностания выблий. Промоды прасти выдалогущие сиссить умой.

Въ прасти и горднея: а въ нещаста не узывай, по на бога уповай.

Ошь сластолюбы воздержизайся.

Всему мбра хорошо

благимъ людямь быто твори.

другу должно благолбание язлять, чтобы его больше кв дружелю-

6110

етю привлечь: а врзга, другомь себь заблать. Коо и сьма пужно ощь други поношения, а ощь приточь приточь приточь приточь приточь приточь приточь приточь приточь приточном.

бл. голбине получа, не забывай.

Аучие тоть дойь быть каж исл., габ больше находится господина любащим, и жели болщихся.

Како бы та в великомо и повлащенномо и рабев плынути, погружено сынт не кстель; тако пи ко огротиемо и пр богатомо д мо жикучи, респоконства имоть не желаль.

О доб пекися.

Должно выбжжающему изб дому себя во грешать, что ему двлать? в по воз ращения вб демь, опяще съ собою справлять. ся, что здълало?

Должно ораком сочетаваться съ равы мая; ибо естьми пойметь себя знативе, то господт, а не свойственников сеоб наживеть. жену ин ласкай, ни брани предв чужими людьми: ибо одно значишь глупосшь, а лругое сумозбродешьо.

любенных выпей учи.

должно Опцу свенхв дочерей вв супружество сочет звать, абвидь по абтамь, а какв женв по разуму: иб необходимо нужно учиться и двищамь.

Слугу пьянаго не бей, ибо пока-

Солона Эксикестідова, Саламинца.

Столько разнишся разумь от лобродьшелей, сколько видь не онів прочихв чувствв. лобродьшель похваляй. Праведное понимай. Сога бойся.

Bembas

80 (85) DE

жентым кто родителей не кормить, безчестемь посрамлень да будеть.

Родинсаямь не прекословь.

Вопрот нь сулучи, для чего онд на Отцеубійцу закона не лоложилд? от Биство аль: что тому быть не чаялд.

Напрасно не божись.

Св равными себв равенв будь.

благому поучайся.

Правды держися.

Не лги, но правду говори.

благонравте, вбриће божбы по-

Уму собою владъть дозволяй.

ВБдая молчи.

AN

Заизчатывай слова молчантемв, а молчанте временемв.

жельное явнымь узнавай: а что видваь, не сказывай.

мопрошень будучи отв Пергандра .

ALO.3-

молчито, по недостатку ла у него сло до, или по глупоети? О плотсто аль: для того, что инкакой глупецо молчить на пару не можето.

друз:й честьуй.

друзымь попоществуй.

вы прутия совы и скоро принимай. А ного причены, сы тымы не вдругь раздруживайся.

Отв об а иствережда тел пресыщеніе, а отв претицення и истене. Отвроскоми уклопилен, ибо отв нел происходить печаль.

Не будь дерзокв.

Никому не завидуй. Умершато не здорбнь.

спра научно начальствовать да потом уже начальствуй: исо по выучени начальствую, бу-

д шь м сле в повельвань.

не по, что врещно: но что полевно, гажданий совбщуй.

Chi

Судьею бышь не желлй, ибо ишако осваненному чрадь буташь.

Да не повельваеть, на соли ть чело вы очень молодой, контов от в хучити имынь вы себь смысяв.

Вопрошень булучи, жажд бы то могло послогавдопать уто бы не было из общестив обизый спинтсистем: естьянбы рачны зд образом в полнег лопали с сбиженными, и несеженные.

Едежь вопрош ав выгв от пвлоего, по коемо вы городы Граждане лучше жить гогия отвышетона в: тамо, гля Преждане локинунтая Власителямо, а Властите и галонамо.

Вще вопр шейв, п3 когм городы жительственить групи.? ответство пль: п3 опом з гды необидими хз стойт, и обидуинои з нака призи

как тот Городь лучших жителей имбеть, вы коемы добрые люли ч стно натоаждаются: такы напротивы другой хуждышихы гай заые тою жы честью пользуются.

нікогда укорень будучи, что во время случившейся у него шяжбы нанималь онь Стрячаго, на шо отвінствочаль: пить когда я держу объді, тогда нанималь попара.

Ко домашнимо своимо будь крошоко. Аучше быль шото домо кажешся, кар имбые нажино праведно, хранится оное вбрно, да и употребллется во росходо нераскально.

> Хілона Дамагітова, ламедемонца.

Вопрошень онь булучи, Что Вого дилаеть? ответствоваль: гор-

дых з емиряет в, а смирен-

Не завидуй смертному. Не жел й иевозможнаго.

Старость почитай.

Старшаго чествуй.

Законамь покаряйся.

благоразумию учисл.

Нравы некушай.

Ин на кого не подозрвани.

Вопрошень булучи, чемо различеетпуюто ученые, со неучеными? отвышствоваль. благими надеждами.

Трудно шайну умолчать, праздность во благое расположить, и обиду снесть.

брату своему о том тукащему, что он выблатность его Опекупомы народнымы незабланы, сказалы: я пить мастеро обиду терлыть, а ты ныто.

Праведно наживай.

80 (90) DE

(в обицимани примиряйся. Класту пансидь. Сремито у bran. Храни себя. Знай себя.

Вопрошень бугучи, Уто есть неуд бийнов? от высиговый; знать самому есбя. Ибо впого: от пометя, каждой кв ств привы пв.

На осна яко золото отвідываеть сп; а на золоті, лобракі и злыкі амалі умі изілаланися.

По грозп накому, мод женькому полу то пристойно.

не угрожий людять вольнымъ, ибо то не хорошо.

не допустай языку ума предупре-

Языко удержинай, а особлаво на пиру.

при пиште не много говоры, ибо

GAHZ

ближняго не поноси: инако же услышншь то, о чемь посль сожальть станешь.

Умершого не брани, но ублажай.

С чукавь Авлаяв вывваннающего,

НВко му о своих нещестиль свпукли му сказах : еетьлиби ты о нещастил з петх знал , тобы меньше о епоем в тужил в.

Должно скорће ходишь ко друзьямо во нещастве впадшимо, а не во благополучи пребывающымо.

На обблы къ друзьямъ и шпи не посибшай, а во время ихъ не благополучия посбщащь не умедляй.

Естили пы спанеть чини издержки из чло неналосное, по нелостинов возвижень во ресхолахв надостиве.

нещастинаму не смойся, но ща-

Cmb

Оть тыва удерживайся.

Къ воздержанно приобучайся:

лучше избирай убышокь, нежели срамной прибышокь: ибо оной единожды оскорбиль, а сей навсегда.

соганиство больше пороку, немели добродьтели услуживаеть.

что есть богат тьо ? Сокровище золь, запасете нещастий, руководство къ злобъ.

богащению от нечестнаго дала достаемое, явибищее поношенте производнтв.

Время береги.

Уединение люби.

не будь высоком врень.

людямь угождай.

всявым ты снаень, то кротокь будь: чтобы ближне больше тебя почитами, нежеми большеь.

въ пуши не торопись выпережи-

Говоря,

169 (93) **3**

товоря, рукою не махай: ибо то изъявляеть неистовство.

дучшей тоть Государь, которой не о тоть полько печешся, чиобы стращнымы быть.

дучшее по Гражданство, кое слушаеть больше законовь, нежели стряпчихь.

надлежить нанпаче порствующему граду уподобляться дому.

Въ супруж ство понимай ровню.

Своимъ домомъ повелъвай добропо-

Піттака Иррадісва, Мітілинца.

Хорошее что досшать не лехко.

А върное и подавну.

Съвавне приобръщае тся трудомъ

сезмърнато инчето дълащь не покутайся.

НБкш

мвито ему сваз дв., что должно не мив и делва чествато: на то от вто и то по то и по то стата и по то стата и по то стата и по че най и шь.

Пр по всего богу поклананся.

бы поч стію обучайся,

рединаей чин.

ласковы бышь ко Опцу и ко маше» ри не абнись,

Не разграта родинелей, кошчев и справ для почения и 65 гозоринь

предъ ними случилось.

прошент оно бучна, дабы о Сывви объ О вываны узакональ; на територия в стичной дамы; на територия в стично от казана в будещь; а естьли стична от ужатия то достоино дининой от ужатия.

и що и чето приней мето о до общия ихв, предупрация от то а великодушные, ро наступленти опыть, благоризсудно иль спосящь.

Вопрои кощему у него, что есть неизикси но сопывает, сам : судущее.

что пы неморов далть, папередь не светный: но естья теб не удастея, по посмый будеть.

НВкогда малот ивино себв леставжи, сказав; пишь и лелопина цълаго не меньще.

буль охотнико слушать.

учи, и самъ учись амешену.

истинны, вбрносии, истуссива, благо (истанионай, гружелостя и придржания держися.

Вспрани празда выселя, Что есть лучнее с опениспионали: 13 инотолить жизни слаго, вы яние показынать.

Еврия всмая, а исперно море.

Не ожидай злаго.

не всвыв вврв.

побъды безь крови производить должно.

Вь закладь что взявши, справедливо отдавай

Порука всегда близь убытка.

не спВши говоря.

Вопросившимь его, Что ееть неблагодарно? отвынствоваль: Время. H

не шокмо друга, но ни врага не поноси.

жанка праздность, эло невоздер-

праздень не будь.

Алкел, убійцу сына ко себо полювають оно взянии, волено быль его наказать, однако отпустивлюето безо вслкаго наказаты, сказаво: что прощенте лучше мучентя. Ибо сте есть знакомо сстества забрскаго, а оное человоческаго.

Ићломудрте люби. Ж ною почелвай.

При ланани ему ленето ото креза, сказаль, не приму: ибо естали бъл хотвль, то бъ имълъ ихъ уже пъ диое, по причиви екончания у меня брата бездытнымъ.

нещастия не поноси, негодовантя избътая: ниже бългополучтя скры-

вай, зависти ради.

Пьяницу за согръщение сугубо наказывать должно, чтобъ другие имъя много виза не упивались.

Арузьямь будь френь, а отв вра-

говъ осторожень.

фузьямь не будь сумею.

Власть челов вка оказываеть.

Нужд в ни боги не противател.

Вопрошень булучи от Креза, кол п насть больше? от Втство пль: лестраго лерена. Означивая твыв законв.

лучше токов городь управляется с гдв злымь властвовать не позволяется.

Славень бы кажется могь быть власпинка, есинам бы онь заставляль бояться не себя: но того, клю выше его.

кать тоть ломь преизрядень, вы которомы измити по ничего не требуется, а вы нужномы ни мальйшаго недостатка ныты!

Өалиса Эксамісьа, Мілисянина.

Безначальный шее существо ести

вопрошент булучи, Что есть вожестко? опивынствоваль: то, что не им вето ни начала, ни конца.

Вопром в будучи, Что есть тру семого себя

себя лознание. Чиго же леткое? другому себя лодпержение.

Мудрено спознать будущее.

3-

1-

2-

,

b

re

H

Ib

18

0

Вопрешень будучи, сколь далеко отетоит в ложь от истинны в от Бист ов ихь: сколько отето ять глаза от ушей.

Кактя пы почести родителямь воздаеть, таких при старости оть автей и стов ожидай.

Воп от на булучи жто благо получено? ствътствональ: тъломо доропой, а душего благообученной.

Пр мудр йшее есть, Время: пото-

Сильнайшее, Нужда: потому что всти облада из

Величайшее Mtemo: потому что все вывышаеть.

Скорващее, ума: потому что вею-

H 3

Ayq-

Аучшее, Спвтв: потому что онв творенте божте.

дюби учение, домостройство, художество, благочестие.

прилъжи о жизни.

не переноси вбстей накому.

вопрошень булучи како бы лучше и спрапедлите прожить мы могли? опывасть алд: естьли того, что многимо запрещаемо, сами двлать не стонемо.

N

E

F

Искушай друзей.

друзей присупствующихв, и от-

Вопрошень булучи, како бы кто позмого нещастте удобные снесть? отобыствоваль: стть-ли кто споихо прагопо по боль-шемо нещастти упидито.

За три пещи, сказаль онв, благодарю я щастёю: перыюе, что я родилея Челопъкв, а не зпърт зпурь: впорое, что я Мужв, а не жена: и прете, что м

Греко, а не парпаро.

Научаль снъ, что смершь съ жиз» нію нималаго различія не имв тв. а когда ему нокто сказако, дал чегожв ты не умираещь! На то ошвынствоваль: для того что ньт3 пв умираніи никакой разности.

Аюби ближняго.

Ошр за бы уклоняйся.

Вв четв на ближняго негодуешь, того самь не аблай.

Время всему знай.

Равнодушень будь.

Не лице украшай, но во знания своемь исправань будь.

Службы ищи.

Миролюбивь будь.

Граждэнь не возмушай.

Bonpe w ub eveyin, Imo cema netal общее? Падежда, ошьбистьо-Balb

图 3

max5. Hee y sero wome nimb where, no one seems upacyanconsyemb.

Савтополу немв Власшинеля то поспавлен, сспали онв по природв сосинувания спонтается.

Д ржилетзующего почышай.

Теродо моно хучшимо поставляет са, г. в жители ни очень бога-

Аучиный быть пои в домв кажете ил, выс мо ментий белине имветь себв досуга.

жен мася, то онь сказаль ей: мен мася, то онь сказаль ей: мрано еще не премя. А какь онь спуска ивсколько, опять спила о тока доминатия, ичиг до сть сказаль: уже телера со петма не премя.

Изушнава маб сьоего дону изгоняй. Вілита

200 (to;) (3)

Втанта Тантамова, Пріинейца.

Corb bocks 10 ops and Oak есшь.

чило он ин попроз ни вибляль, богу BUG IM VH.

Приміния мід шів, болумія не отин-Mymb.

Сигрый полутий, да потомы уже за доло примись.

Слуший минго, а говори мало.

Плывучи онь ивпотда во корабав св мюдын инчестивымы, и накb -o время воставшей бури сшахи онн бот пр призывать, молчите, Сказиль имь; дабы бога не угнали что пы находитесь закев.

Ивкогда онв то грош-их булучи ошь б. 35 жилго чеховыва, что есть Charoveemie! Homonya.b. Arorда тошь безбочнико о причинь молчанил его вопросиль, на то

n 4

ему от Вистноваль: нимало о принадлежащем в до тебя до ль ты польошаещь.

Сыпу его кы вгишинамы отывжжапощему, и вопрошающему, что бы ему полезные было тамы здылать? отывтствовалы: Залаез на староста нажить назвавы запасомы добродытель.

запась себь от младости на старость восприемам, мудрость: ибо она другихь имънги надежные.

благоразумие люби.

Во младости наживай щастве, а подъ старость благоразумие.

морепланатель на вы мертныхы, ни вы живыхы быть поставляется.

Смотри какъ въ зеркало, на свои дъла; чтобы тебъ добрыми укрататься, а срамиыя прикрывать.

От упражнентя в лвав, возвимвени память: от времени, почтение: от благонравия, велико-

душте:

душте: ошь бользии, новержание: ошь страхи, благоч-стие: ошь ботниства, дружесть ство размониления, украшене: ошь размониления, прозду: ошь смвлости, краность: ошь чекусства, погущество: ощь слазы, властительство.

Вогоблень булучи, чтов могло выть пв жизни везетрашно з отвыствоваль: прапая сопветь. Упражняйся во благоме, и честномь. По большой части люди злы.

люби, какъ ревнивой.

40

M

3

b

)

Ę

Не будь ни правень, ни заоправень. Честные аюди оть многихь презираемы-бывають.

бери съ уговоромъ, а не насильно. П инимайся за дъда не поропясь, а принявщись дълай изердо.

Свойственные сулипь тажбу между врагами, нежели между друзья-

ии: ибо изв друзни всячески одныв буд тв другому врагов, а изв враговы другы.

Недостойнато человвка не хвали.

бользив дули вная, чиобь малочоще ныхъ любинь, а вла другихъ не почнити.

тобы кому быть сильну, по зависиль от природы: метупу о полезномь Опечеству го прина; сабистомь ссть души и разума; и чисов быть богату явлийни; точностив и отв щасти приходить,

не скоро говори, ибо то значить неистовство.

Вопрошень будучи, Что прилтио люч

Вопрошень булуч, какое дыло дылоть челопыку нескучно? отвътствоваль: прибольное.

увильящи онь сбинной ножь сказаль: Кто тебя, или ты жого лотерялд.?

онь же вопрошень буду и, которая емерть безчестна? онг Бчаль: от замонопо произподимая.

Ещежь вопрошень, Что неудобно вопыталь: премену на хуждь шее пеликодущно снесть.

тоть нешистьлинь, кто нещастья не понесь.

Глупости не перенимай.

ri l

0

b

Жизнь за равно счисляй: какв мно тое, такв и не многое время про живши.

На смериную казнь хотя онв осудить, проследился. А какв нвкто ему сказаль Что тебь здылалось, что самз ты присуждаеть, да самзже и плачеть! но тобы возаль необходимо должно ноздать сетестиу сожальное, а закону ислолиенте.

108 (108) De

сманти быль бы Государь, есть ли бы оны перьной по законамы отеческимы поступаль.

дучшимь топ домь кажется, вы коемь тако в господинь для него, жаковь и вывего для домоводства.

Пергандра Кіпселова, Корінеянина.

Всему учися.

товлянся.

Надеждою пишайся.

благоческій держиси.
О смершных вещах разгуждай.
Тайну храни.
Во время отвіщавай.
Слово пайных выносить не дерзай.
Сі мулрыми обходиси.
Правды держися.
Чию надлежить слушай.
Літей учи.

Кр пользованию родишелей приуго-

Čmap,

Спаршаго почишай.

13

Согръща раскаявайся.

Вопрошень онь будучи, Что есть большее по послыдиемо? твыпсивоваль: хорошей ума па твав челопвческомв.

Сластолюбія смершны, а добродьшели безсмершны.

Вопрошень будучи, Что есть споводно? отвътствоваль: добрая сопреть.

Авлай двла праведныя.

Правав подражай.

ДБлай кераскаяние.

Времени ожидай.

бранью тнушанся.

За Ошечество умирай. Еремени не върв.

О роскоши не говори.

Сь друзьями обходися.

Друзей весели.

* (III) D3

друзьямь благополучнымь, и неблагополучнымь всегда тоть же другь будь.

благод втелямь честь воздавай.

Дарь опдаривай.

Оть злословія удаляйся.

не о всемв печалься.

За демыти ничего не далай. Ибо прибыльное, прибыли жъ себв игребуеть.

прибыль срамная, вещь есть презлая, естеству поридание, maroстное сокровище.

Наль мершвымь не смвися.

Клеветою гнушайся.

жай.

Отпо печали берегись. О себБ радБй,

Omb ссоры укложийся. Честиых в людей почитай. Все доброе похваляй.

Славово не превозмосися.

Ha-

Належду имбй какв смершной, а бережанно буль какв беземершной. Всвыв добрымв угождай, а ошв злыхв

yeBran.

Единодушень будь.

Приватиль будь.

Сиромность вещь изрядная, а продерзость погращительна.

Пр сишелямь милосив являй.

Властителей бойся.

да ши слово держися.

Очи удерживай.

Срама избъгай.

Во благополучи умврень, а вы элополучи благоразумень будь.

Нещастие скрывай, чтобь враги не радовались.

по законамъ древнимъ поступай, но токмо зръще очей поновали.

но и хотащымь согрышить возбраняй.

Соввшуй безпристрастно.

1 2

Ведич

Великим в людямь уступай. Влястителямь не противыся:

весьма благопорядочно пють городы поступаеть, вы коемь при разсуждени о рав-нствахь, добродыпель за хучшую, а порокы за хуждышую вещь поставляется.

у желающих в безопасно государствовать, должно не столько оружию, сколько милосердию на

стражь стоять.

вопрошень булучи, для чего онд пласти ед себя не слагаето? от том том неполь пластиующему, и самопроизпольное пласти остапление выдетиенно выпаста.

Анахарса Гнурова, Сківянина.

Лучше одного друга имбть весьма достойнаго, нежели многихв им кв чему годныхв. Кь Солону во домь онь прибывши. тамошнему служителю приказаль его увъдомиль, что пришель кв нему анахарсь, и хощеть съ нимь вильшься, да еще у негожь и гостемь быть. Служитель о семь солона узбломя, приказъ отв него получиль сказать Анахарсу що, что из споих в Отечеетпах 3 жипущие гостями выпаготв. Послв чего Анакарсь кв Солону вшедши, сказаль: нын в я по моем в Отечестив, и надобно мнв у тебя гостем выть. Солонь удивяся шакому его остроумию, весьма его благопріятно приняль, и великое св нимв дружество завель.

Вопрошень онь будучи, Что есть у челопькопо доброе, и злое? отвътствоваль: Языка.

языкь, чрево, и плотскую похоть воздерживай. будучи онв отв пьянаго нвкоеть юноши выбранень, сваналь: Мо-лодецв! когда ты по младо-дости піна не сношись, то при старости отв подій пы-трезпієщь.

Когла подносится гостямь домашняя сь віномь чаша, то перьчая выпивается заздрапная, другая еластолюбная, прешія здорная, а четвершая бытеная.

Виноградь три грозда приносить: перьвой сласти, другой льянстиа, трешей уншигя.

Вопрошень будучи, естьли п3 Скіфахд музыка? отвыт твоваль: ни піноградной лозы.

Вопринень еще булучи, како бы отпратить кого ото льянетна? от втешьоваль: естьми бы кто имыло предо глазами у себя льянстиующихо без-

уди-

- удиваяться, ежалалдонд, должно, как Греки при начати пипья, пьють маленьными рюмочками, а по удовольствования уже пипьемь, потчивають друга фольшими стак нами.
- Когла его нвито вопросияв, коих в людей больше: жипых в или мертпых в? отвтствон ль: а мо, еплацателей гдв ты лола-гаешь?
- Свідаві оні, что толщина корабельная только віз четыре пальца, сказалі: на столько - то разстояніемі отстоит в смерть от в мореплапцопі.
- Когда во поношенте ему ото новоето денца было сказано, что оно лицоды Татарской; на то отобчало: мно лоношентемо Отечество, а ты Отечеству.

Вще

вще вы такое же поношенте ему было сказано, что онд Татаринд. На то отвытствоваль, родомд, а не прапомд.

какь, гопорилд онд, запрещается людямь лгать, когда по трактирамь и кабакамь явно лгуть, и самую небылицу вруть?

вопрошень будучи, которыя суда ка мореплапанёго безопасные? отвытствоваль: оснащенныя.

пртвжавь вы свое Отечество Сківію, и лумая по своему многому во вськы наукахы, и обрядахы Греческихы искусству, законы Отечества передылать; за то оны, вы бытность его на ловай у брата стрылою пострылень. И такы умираючи, сказалі: ло разуму ота Греціи я сласена, а ло записти по споемо домі логоублено.

Масло, свирбпосши есть авкарство: ибо борцы имъ намазэвся, другь на друга больше свирбивють.

удивительно, ежазалд онд, видеть то у Грековь, что они дымь вы горахь о тавляють, а дрова вы гороль привозять.

удивляться, гопорилд онд, тому надобно, н о Греки, на ругателей словами поносными законы издающе, бойцамь за то, что они другь друга быють, честь воздають.

Площадь опредвленное есть мвсто друго друга обманачи проводить, и лихоимствовать.

благополученъ Властытель, естьми онъ не одинъ только разуменъ.

Должно удивляться, сказалд онд, что у Грековь подвиги исправляють художники, а судь пронаводять не художники.

I 5

♣аконы походыть на паутины: ибо естьми что вы нихы почадотся лехкое и слабое, то удерживается: а ежели то великое, то паутина разрывается и иставаеть.

Місона Стрімонова, Хинейца.

Не отв словы вещей, но отв вещей словы ищи: ибо не по словамы вещи, но по вещамы слова кончатся.

Заставь его нъкто лътомъ шесть кь сохв приставляющаго, сказаль ему: пить-не телерешнее премя, Місонд, гаготоплята соху. На то отвът товаль: и очень лока она ко премени лочинкою испрацитея.

Ферекида Вадга, Стртанина.

Пи сребра, ни злаща не почишай. СОСІ- \$(3 (120) D\$

COCIAAOBЫ

СЕДЬМИ

МУДРЕЦОВЪ

наставленія.

За богомь ходи.

бога бойся.
Закону повинуйся.
Родителей починай.
За правду стой.
Выучевщись чему намящий.
Слушая понимай.
Само себя знай.
О смершных вещах размышллй.
Ко жениць время знай.
Собою власти.
Друзьямы помогай.

Ont

10 (12T) BE

Ошр тира воздерживайся. разум на бышь старяйся, Промысль 6 жий у ажай. Клятвы избргай. друж любия держися. Учение понимай. Мул. ости полражай. Доброе хвали. Никого не хуль. доброд пель прославляй. Праведное далай. къ друзьям доброжелателень будь. благородіе украшай. Порока убъгай. Свое берети. До чужаго не касайся. Слушай всего. Хвалы удостоивайся. друга одаряй. Время наблюдай. булушее предусматривай. бранью гнушайся. Домашнико сшыдисль

Abme#

Автей обучай. имвя, дари. Австи бойся: Про встять доброе говория буль анбомулов. Праведно разсуждай. Знаючи Аблай. Отв убійсніва удаляйся. Крвико богу молисл. Съ разумными людьми обходися. Нравы искушай. Взявши оплавай. Художеству учися. Никого не подзирай. что дать кочешь, давай не недля. За благод Бянте благодари. Не завидуй никому. Себя остеретай. Падежду хвали. Клевешу ненавидь. Праведно наживай. Честных в выдей почитай: Срамнаго не дълай.

милость Абломь являй. Ссоры убВгай. Поношеньмі твушайся. Суда праведно. Искущай безъ мацоприятия. Заочно никого не вини. насилиемъ ничего не отнимай, Говори в Бдая. Веди в свау кротко. решение кончи не труся. ДВшей не балуй. Языкомь влальй. Себя одобряй. привышлинь будь. Данай от блив но время. Собользнуй гь праведнымв. двлай вс- доброе нераскаянно, Око воздерживай. Созвилуй полезное. Приказывай что двлать краткословно,

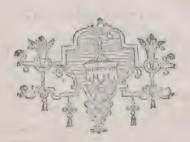
дружбу соблюдай. благодарень будь.

18 (124) 98

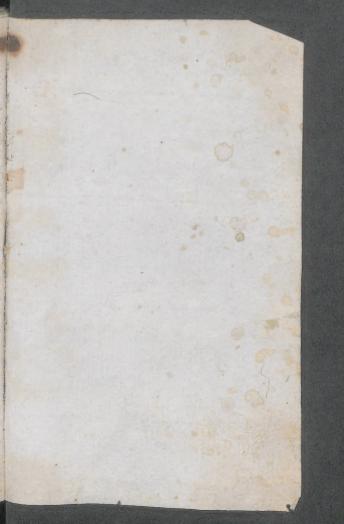
канномыслія держисл. Н: сказинато не говори. Власти бойся. Полезнаго не упускай. Времени ожидай. Вражды разрывай. Вь похвальномь двав трудися. Ошь печали уклоняйся. богашьй праведно. Злое ненавидь. Учася, не ослабвай. Опускайся въ бъдствія съ разумомъ. Пишаемых тобою люби. Стараго почитай. На богашенно не полагайся. Себя спыдися. Младаго учи. Предковъ хвалами увънчавай. за Ошечество умпрай. (1) жизнию не борися. таль м ривымь не ругайся. Сф нешастанным соскарьби. Спабабаний, себь безь убышка.

ни по комо не ручийся.
Умерший не обижай.
благоналежено будь, како смершной.
Пласшию не вбрь.
будь скромено.
Во маллости, воздержено.
Ко средолошение справедливо.
Во старости благоразсудено принарай беспечалено.

конецъ.



РОССИЙСКАЯ ГОСУДАНСТИВЕННАЯ ВИБЛИОТЕКА 2,9940-С





m. 20316.

